

FONDovalle

**URB
AN
CRAFT**

0

INDUSTRIAL AESTHETIC



— 2 —

URBAN CRAFT

PORCELAIN STONWARE SLABS 120x278 120x120 60x120

INTENSE SURFACE VIBRATIONS

Intense vibrazioni in superficie | Vibrations superficielles intenses |

Intensive vibrationen auf der oberfläche | Насыщенная утонченность поверхностей

Segni, graffi e imperfezioni si muovono istintivamente su superfici effetto cemento, quasi a voler raccontare una storia intricata che diffonde nell'ambiente un'estetica ricca di energia creativa. Urban Craft incontra le tracce di un "vissuto" che si estende su lastre di gres porcellanato di grande formato con cui rivestire pavimenti e pareti, restituendo un accento originale e unico. Un omaggio all'arte urbana, portatrice di cambiamento, che viene trasferita in contesti inusuali per costruire look completamente nuovi.

Marks, scratches and imperfections instinctively move across cement-effect surfaces, as if to tell an intricate story that diffuses an aesthetic wealth of creative energy into the environment. Urban Craft meets the traces of a "history" that extends across large-format porcelain stoneware slabs with which to cover floors and walls, giving an original and unique accent. A tribute to urban art, bearer of change, which is transferred to unusual contexts to create completely new looks.

Les signes, les rayures et les imperfections se déplacent instinctivement sur les surfaces à effet béton, comme pour raconter une histoire complexe qui diffuse dans l'environnement une esthétique riche en énergie créatrice. Urban Craft rencontre les traces d'un « vécu » qui s'étend sur des dalles en grès cérame pour recouvrir les sols et les murs, restituant ainsi un accent original et unique. Un hommage à l'art urbain, porteur de changement, qui est transposé dans des contextes insolites pour construire des looks totalement nouveaux.

Zeichen, Kratzer und unregelmäßige Stellen bewegen sich instinktiv auf Oberflächen mit Beton-Effekt, beinahe als wollten sie eine verworrene Geschichte erzählen, die in der Umgebung eine an kreativer Energie reiche Ästhetik verbreitet. Urban Craft trifft auf die Spuren eines "Antiken", das sich auf großformatigen Platten aus Feinsteinzeug erstreckt, mit denen Böden und Wände belegt werden können, wobei ein originaler und einzigartiger Akzent entsteht. Eine Homage an die urbanen Kunst, die Träger der Veränderung ist und auf ungewöhnliche Kontexte übertragen wird, um vollkommen neue Looks entstehen zu lassen.

Отметины, царапины и недостатки инстинктивно двигаются по поверхностям с цементным эффектом, будто бы желая рассказать запутанную историю, наполняющую интерьер эстетикой, заряженной креативной энергией. Urban Craft несет на себе следы "прожитого", которое переходит также и на крупнформатные керамогранитные плиты для настила полов и облицовки стен, создавая оригинальный и уникальный акцент. Дань городскому искусству, носителю изменений, переносимому в необычный контекст для создания совершенно новых образов.

3 —

URBAN CRAFT

PORCELAIN STONEWARE SLABS 120x278 120x120 60x120

WHEN HISTORY BECOMES ART

— 4 —
Quando la storia diventa arte | Quand l'histoire se transforme en art |
Wenn die Geschichte zu Kunst wird | Когда история превращается в искусство

Ampie superfici in tre tonalità dall'intensa variabilità cromatica, disponibili nei formati 120x278 cm, 120x120 cm e 60x120 cm con spessore 6,5 mm, rimandano ad atmosfere urbane, a contesti ricchi di un vissuto industriale. L'irregolarità di texture effetto cemento, attraversate da stratificazioni materiche tra cui spiccano tracce in metallo arrugginito, diventa sfondo per rivestire nuovi spazi creativi in cui collocare arredi moderni e complementi dall'estetica raw o di matrice handmade.

Large tiles in three richly varying shades, available in sizes 120x278 cm, 120x120 cm, and 60x120 cm with a thickness of 6.5 mm, to conjure up urban moods and recreate the beauty of industrial settings embellished by experience. The uneven textures of the concrete finish, enhanced by layers of material flecked with rusty metal, offer the ideal base for creating new designs featuring modern furnishings with a raw or handmade aesthetic.

De larges surfaces en trois nuances avec une intense variabilité chromatique, disponibles dans les formats 120x278 cm, 120x120 cm et 60x120 cm d'une épaisseur de 6,5 mm, rappellent les atmosphères urbaines, les riches contextes d'un vécu industriel. L'irrégularité de textures à effet ciment, traversées par des stratifications matériales dont des traces de métal rouillé, devient la toile de fond pour revêtir de nouveaux

espaces créatifs dans lesquels positionner un mobilier et des accessoires modernes à l'esthétique brute ou faite à la main.

Große Oberflächen in drei Farbtönen mit unterschiedlich starker farblicher Vielfalt, erhältlich in den Formaten 120x278 cm, 120x120 cm und 60x120 cm mit der Stärke von 6,5 mm, die an urbane Atmosphären ein reiche Kontexte einer industriellen Vergangenheit erinnern. Die Unregelmäßigkeit von Texturen mit Zement-Effekt, durchquert von materischen Schichtungen, unter denen Spuren verrosteten Metalls hervorstechen, wird zum Hintergrund zur Verkleidung neuer kreativer Räume, in denen Einrichtung und Einrichtungszubehör moderner Art mit einer Ästhetik im Stile raw oder handmade.

Большие плиты, предлагаемые в трех оттенках с выраженным цветовым разнообразием и в форматах 120x278 см, 120x120 см и 60x120 см с толщиной 6,5 мм, создают городскую атмосферу и дух богатого промышленного прошлого. Неравномерная текстура с эффектом цемента, через которую проходят фактурные прослойки с заметными следами заржавевшего металла, становится фоном для отделки новых креативных пространств, в которые хорошо вписываются современная мебель и выполненные вручную дополнения или с намеренно необработанной отделкой.



URBAN CRAFT

MATCHING COLOURS AND SURFACES



06



01



05

07

08



02

7 —

URBAN CRAFT PLASTER

— 8 —

ENDLESS EMOTIONS EVOKED BY TEXTURE AND ARCHITECTURE

Emozioni ininterrotte di materia e architettura
Les émotions ininterrompues de la matière et de l'architecture
Kontinuierliche Emotionen von Materie und Architektur
Материал и архитектура лежат в основе непрерывающихся эмоций



— 9 —

Urban Craft Plaster 120x120 . 47,24"x47,24"



Urban Craft Plaster 120x278 . 47,24"x109,45"
Urban Craft Plaster 120x120 . 47,24"x47,24"



— 12 —



— 13 —

URBAN CRAFT REDCLAY

— 14 —

SEVERITY OF FORM, SURFACE-LEVEL ENERGY

Rigore di forma, energia in superficie
La rigueur de la forme, l'énergie en surface
Strenge bei der Form, Energie auf der Oberfläche
Строгость формы, энергия на поверхности



Urban Craft Redclay 120x278 . 47,24"x109,45"
Urban Craft Redclay 120x120 . 47,24"x47,24"

— 15 —



— 16 —

Urban Craft Redclay 120x278 . 47,24"x109,45"
Urban Craft Redclay 120x120 . 47,24"x47,24"

— 17 —

CREATIVITY MEETS LIFE, DRAWING INSPIRATION FROM ITS FORMS

La creatività incontra la vita e ne segue le forme
La créativité rencontre la vie et en suit les formes
Die Kreativität begegnet dem Leben und folgt seinen Formen
Творчество идет навстречу жизни, повторяя ее формы



Urban Craft Charcoal 120x278 . 47,24"x109,45"
Komi Natural 24x120 . 9,45"x47,24"



— 20 —



— 21 —

Urban Craft Charcoal 120x278 . 47,24"x109,45"

Komi Natural 24x120 . 9,45"x47,24"



— 22 —

Urban Craft Charcoal 120x278 . 47,24"x109,45"



— 23 —



URBAN CRAFT

Lastre di ceramica in gres porcellanato - Gruppo Bla UGL
Porcelain stoneware slabs - Gruppe Bla UGL
Dalles en céramique en grès céram - Group Bla UGL
Keramikplatten aus Feinsteinzeug - Groupe Bla UGL
Керамические плиты из керамогранита - Группа Bla UGL

THICKNESS



6,5 mm
SELF LEVELING

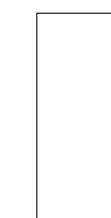
SURFACES

Natural Rettificato
Natural Rectified
Naturel Rectifi
Natural Rektifiziert
Натуральный Ректифицированный

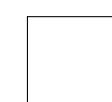
TECH INFO



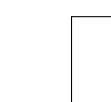
SIZES



120x278*
47,24"x109,45"



120x120
47,24"x47,24"



60x120
23,62"x47,24"

* Lastre realizzate attraverso impasti colorati con colori standard | Slabs produced using coloured body mix available in standard shades

COLORS



Plaster



Redclay

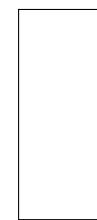


Charcoal



Plaster

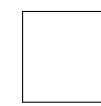
SIZES & SURFACES



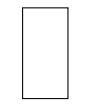
Natural_Rettificato
Natural_Rectified
Naturel_Rectifié
Natural_Rektifiziert
Натуральный_Ректифицированный

6,5 mm

120x278*
47,24"x109,45"



120x120
47,24"x47,24"



60x120
23,62"x47,24"

120x278 . 47,24"x109,45"
UBC007

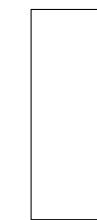
120x120 . 47,24"x47,24"
UBC010

60x120 . 23,62"x47,24"
UBC037



Redclay

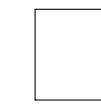
SIZES & SURFACES



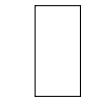
Natural_Rettificato
Natural_Rectified
Naturel_Rectifié
Natural_Rektifiziert
Натуральный_Ректифицированный

6,5 mm

120x278*
47,24"x109,45"



120x120
47,24"x47,24"



60x120
23,62"x47,24"

120x278 . 47,24"x109,45"
UBC009

120x120 . 47,24"x47,24"
UBC012

60x120 . 23,62"x47,24"
UBC039



6,5 mm
8x120 . 3,15"x47,24"
battiscopa
UBC013



6,5 mm
33x120x5 . 12,99"x47,24"x1,97"
gradino lineare LL
UBC016



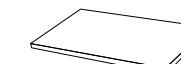
6,5 mm
33x120x5 . 12,99"x47,24"x1,97"
gradino angolare LL
UBC019



6,5 mm
8x120 . 3,15"x47,24"
battiscopa
UBC015



6,5 mm
33x120x5 . 12,99"x47,24"x1,97"
gradino lineare LL
UBC018



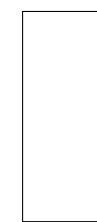
6,5 mm
33x120x5 . 12,99"x47,24"x1,97"
gradino angolare LL
UBC021



Charcoal

6,5 mm 8x120 . 3,15"x47,24" battiscopa UBC014	6,5 mm 33x120x5 . 12,99"x47,24"x1,97" gradino lineare LL UBC017	6,5 mm 33x120x5 . 12,99"x47,24"x1,97" gradino angolare LL UBC020

SIZES & SURFACES



120x278*
47,24"x109,45"



120x120
47,24"x47,24"



60x120
23,62"x47,24"

Natural_Rettificato

Natural_Rectified

Naturel_Rectifié

Natural_Rektifiziert

Натуральный_Ректифицированный

6,5 mm

120x278 . 47,24"x109,45"

UBC008

120x120 . 47,24"x47,24"

UBC011

60x120 . 23,62"x47,24"

UBC038

IMBALLI

Packages | Emballages | Verpackungen | Упаковка

M² SQM	pcs. x	m² x	kg x		m² x	kg x	m² x pcs.	kg x m²	kg cassa kg box	kg totali total kg	dimensione esterna cassa crate overall dimensions
Thickness 6,5 mm											
120x278	1	3,33	51,61	18	59,94	929,00	3,33	15,50	101	929,00	132x291x31,5 cm
120x120	2	2,88	44,64	20	57,60	892,80	1,44	15,50	37	929,80	131,2x131,2x56,2 cm
60x120	2	1,44	22,32	40	57,60	892,80	0,72	15,50	20	912,80	80x122x74 cm with lateral side
PZ PCS											
Thickness 6,5 mm											
8x120 battiscopa	7	-	10,50	-	-	-	-	-	-	-	-
33x120x5 gradino lineare LL	2	-	15,00	-	-	-	-	-	-	-	-
33x120x5 gradino angolare LL	1	-	7,50	-	-	-	-	-	-	-	-

CARATTERISTICHE TECNICHE



Technical characteristics | Caractéristiques technique | Technische eigenschaften | Технические характеристики

Lastre di ceramica in gres porcellanato - Gruppo Bla UGL (UNI EN 14411_G) | Porcelain stoneware slabs - Gruppe Bla UGL (UNI EN 14411_G) | Dalles en céramique en grès céram - Group Bla UGL (UNI EN 14411_G) | Keramikplatten aus Feinsteinzeug - Groupe Bla UGL (UNI EN 14411_G) | Керамические плиты из керамогранита - Брунна Bla UGL (UNI EN 14411_G)

	Metodo di prova Test method Méthode d'essai Prüfmethode Метод испытания	Requisiti prescritti Required value Valeur requise Vorgeschriebener Wert Требуемые значения	Risultato Results Résultat Ergebnis Результат	Valutazione Valuation Évaluation Bewertung Оценка		
			< 120 cm ± 0,6% ± 2 mm	≥ 120 cm ± 0,5 mm ± 0,6%		
	Lunghezza e larghezza Length and width Longueur et largeur Länge und Breite Длина и ширина		Conforme Compliant Conforme Konform Соответствует			
	Spessore Thickness Epaisseur Stärke Толщина		Conforme Compliant Conforme Konform Соответствует			
	Rettilineità degli spigoli Edge straightness Rectitude des arêtes Rechtlinigkeit der Kanten Прямолинейность кромок	UNI EN ISO 10545-2	Conforme Compliant Conforme Konform Соответствует			
	Ortogonalità Rectangularity Orthogonalité Rechtwinkligkeit Ортогональность		Conforme Compliant Conforme Konform Соответствует			
	Planarità Planarity Planéité Rechtwinkligkeit Плоскостность		Conforme Compliant Conforme Konform Соответствует			
	Qualità della superficie Surface quality Qualité de la surface Oberflächenqualität Качество поверхности		Conforme Compliant Conforme Konform Соответствует			
— 30		Assorbimento d'acqua Water Absorption Absorption d'eau Wasseraufnahme Водопоглощение	UNI EN ISO 10545-3	≤ 0,5% ≤ 0,1%		
		Resistenza alla flessione Bending strength Resistance à la flexion Biegezugfestigkeit Стойкость к изгибу	UNI EN ISO 10545-4	Modulo di rottura Modulus of rupture Module de rupture Bruchlast Предел прочности и изгиба ≥ 35 N/mm²	Conforme Compliant Conforme Konform Соответствует	
		Resistenza al gelo Frost resistance Résistance au gel Frostbeständigkeit Морозостойкости	UNI EN ISO 10545-12	Resistente Resistant Résistant Widerstandsfähig Стойкий	Ingelivo Frost proof Ingelif Frostsicher Морозостойкость	Conforme Compliant Conforme Konform Соответствует
		Resistenza agli sbalzi termici Resistance to thermal shock Résistance aux écarts de température Temperaturwechselbeständigkeit Стойкость к тепловым перепадам	UNI EN ISO 10545-9	Resistente Resistant Résistant Widerstandsfähig Стойкий	Resistente Resistant Résistant Widerstandsfähig Стойкий	Conforme Compliant Conforme Konform Соответствует
		Resistenza all'abrasione profonda Deep abrasion resistance Résistance à l'abrasion profonde Tiefeverschleißbeständigkeit Сопротивление глубокому истиранию	UNI EN ISO 10545-6	≤ 175 mm³	6,5 mm ≤ 130 mm³ 10 mm ≤ 145 mm³	Conforme Compliant Conforme Konform Соответствует
		Resistenza dei colori alla luce Colour resistance to light exposure Résistance des couleurs à la lumière Farbechtheit unter Lichteinfluss Светостойкость цветов	DIN 51094	Resistente Resistant Résistant Widerstandsfähig Стойкий	Resistente Resistant Résistant Widerstandsfähig Стойкий	Conforme Compliant Conforme Konform Соответствует

Lastre di ceramica in gres porcellanato - Gruppo Bla UGL (UNI EN 14411_G) | Porcelain stoneware slabs - Gruppe Bla UGL (UNI EN 14411_G) | Dalles en céramique en grès céram - Group Bla UGL (UNI EN 14411_G) | Keramikplatten aus Feinsteinzeug - Groupe Bla UGL (UNI EN 14411_G) | Керамические плиты из керамогранита - Брунна Bla UGL (UNI EN 14411_G)

	Metodo di prova Test method Méthode d'essai Prüfmethode Метод испытания	Requisiti prescritti Required value Valeur requise Vorgeschriebener Wert Требуемые значения	Risultato Results Résultat Ergebnis Результат	Valutazione Valuation Évaluation Bewertung Оценка
			< 120 cm Da R9 a R13 From R9 to R13 De R9 à R13 Von R9 bis R13 От R9 до R13	≥ 120 cm R 10 Conforme Compliant Conforme Konform Соответствует
	Resistenza allo scivolamento Skid resistance Résistance au glissement Rutschhemmung Сопротивление проскальзыванию	DIN 51130	Da R9 a R13 From R9 to R13 De R9 à R13 Von R9 bis R13 От R9 до R13	R 10 Conforme Compliant Conforme Konform Соответствует
	Resistenza allo scivolamento_D-COF Skid resistance_D-COF Résistance au glissement_D-COF Rutschhemmung_D-COF Сопротивление проскальзыванию_DCOF	ANSI A 137.1:2012	> 0,42 wet > 0,40 dry leather > 0,40 wet rubber	> 0,42 wet > 0,40 dry > 0,40 wet
	Resistenza allo scivolamento_PENDULUM Skid resistance_PENDULUM Résistance au glissement_PENDULUM Rutschhemmung_PENDULUM Сопротивление проскальзыванию_PENDULUM	BS 7676	on request ≥ 36 dry rubber 4S: ≥ 36 wet rubber 4S: ≥ 36	dry rubber 4S: ≥ 36 wet rubber 4S: ≥ 36
		AS 4586	on request P3	P3
		ENV 12633	on request Class 2	Class 2
	Resistenza allo scivolamento Skid resistance Résistance au glissement Rutschhemmung Сопротивление проскальзыванию	DIN 51097	Da A a C From A to C De A à C Von A bis C От A до C	A+B Conforme Compliant Conforme Konform Соответствует
	Resistenza all'attacco chimico Chemical resistance Résistance à l'attaque chimique Beständigkeit gegen chemikalien Химическая стойкость	UNI EN ISO 10545-13	Valori dichiarati Declared values Valeurs déclarées Erklärte Werte Заявленные значения B minimo B minimum B minimum Mind. B Минимальный В	A Conforme Compliant Conforme Konform Соответствует
	Resistenza all'attacco chimico Chemical resistance Résistance à l'attaque chimique Beständigkeit gegen chemikalien Химическая стойкость	UNI EN ISO 10545-13	Valori dichiarati Declared values Valeurs déclarées Erklärte Werte Заявленные значения B minimo B minimum B minimum Mind. B Минимальный В	A; LA; HA B; LB; HB Conforme Compliant Conforme Konform Соответствует
	Resistenza alle macchie Stain resistance Résistance aux taches Fleckenbeständigkeit Стойкость к образованию пятен	UNI EN ISO 10545-14	Valori dichiarati Declared values Valeurs déclarées Erklärte Werte Заявленные значения	Conforme Compliant Conforme Konform Соответствует
	Resistenza al fuoco Fire reaction Résistance au feu Feuerfestigkeit Огнестойкость	EN 13501 (rev. 2005)	Resistente Resistant Résistant Widerstandsfähig Стойкий	Resistente Resistant Résistant Widerstandsfähig Стойкий

Maggiori informazioni per consigli di posa e manutenzione del prodotto su: www.fondovalle.it

For more information about laying and product maintenance, please visit: www.fondovalle.it | Pour de plus amples informations relatives aux conseils de pose et à l'entretien du produit, visitez le site : www.fondovalle.it | Weitere Produktinfos und Verlege- und Wartungsratschläge siehe: www.fondovalle.it | Более подробная информация и рекомендации по укладке изделия и уходу за ним на сайте: www.fondovalle.it



AD: Marketing Dept.

03/2020

© Ceramica Fondovalle S.p.A.

È vietata la riproduzione, totale e parziale del catalogo in tutte le sue forme.
Reproduction of this printed catalogue totally or partially, is forbidden.

Ceramica Fondovalle si riserva di apportare, qualora lo ritenesse opportuno, eventuali modifiche
di natura tecnica o formale ai dati riportati in questo strumento. I colori sono puramente indicativi.
Ceramica Fondovalle reserves the right, when it deems necessary, to make technical
and formal changes to the data included herein. The colours are purely illustrative.

FOND()VALLE

Ceramica Fondovalle S.p.A.

Via Rio Piodo, 12
41053 Torre Maina, (MO) Italy
T. +39 0536 934211
F. +39 0536 934250
www.fondovalle.it